

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট কমিশনারেট, রাজশাহী
বাড়ি # ১৯৬, সেক্টর # ২, হাউজিং এস্টেট
উপশহর, রাজশাহী
www.cevrajshahi.gov.bd

অনলাইনে রেজিস্ট্রেশনের
জন্য ডিজিট করুন
www.vat.gov.bd

নথি নং- ৫(১২)৩১/কাস-টেক/বন্ড রেজি./ক্লিন/সি: ইপি:/১১/অংশ-১/

তারিখ: ২৯/০৮/২০২৩ খ্রি।

বিষয় : ঈশ্বরদী মাতসুওকা বাংলাদেশ লিমিটেড, প্লট # ৩৭-৩৪, ঈশ্বরদী ইপিজেড, পাকশী, পাবনা এর বন্ড রেজিস্ট্রেশন নং- ০৩/২০১১, তারিখ: ২০/১২/২০১১ খ্রি. এর বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতা পুনঃনির্ধারণ প্রসঙ্গে।

সূত্র : [১] ঈশ্বরদী মাতসুওকা বাংলাদেশ লিমিটেড এর ১৪/০৮/২০২৩ খ্রি. তারিখের আবেদন।
[২] কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট বিভাগ, পাবনা এর পত্র নং- ৫(৩৮)কাস-টেক/রোলিন বিডি/ইপিজেড/সাব-কন্ট্রোল/২০১১/পার্ট-২/১০৪৮, তারিখ: ২৪/০৮/২০২৩ খ্রি।
[৩] এ দপ্তরের সমন্বিত পত্র নং-২৫৮৫, তারিখ: ১০/০৮/২০২৩ খ্রি।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রীয় পত্রের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করা হলো।

০২। ঈশ্বরদী মাতসুওকা বাংলাদেশ লিমিটেড [ঠিকানা: প্লট # ৩৭-৪১, ঈশ্বরদী ইপিজেড, পাকশী, পাবনা; BIN-000275763-1105] এর বন্ড রেজিস্ট্রেশন নং- ০৩/২০১১, তারিখ: ২০/১২/২০১১ খ্রি. এ কাঁচামালের নাম ও এইচ.এস. কোড সংযোজনের সূত্রীয় [১] নং আবেদনটি এ দপ্তর কর্তৃক পর্যালোচনা করা হয়েছে। প্রতিষ্ঠান কর্তৃপক্ষের আবেদন এবং এ লক্ষ্যে এ দপ্তর কর্তৃক গঠিত কমিটির সূত্রীয় [২] নং পত্রের সুপারিশের পরিপ্রেক্ষিতে যথাযথ কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে প্রতিষ্ঠানের বন্ড রেজিস্ট্রেশনের অনুচ্ছেদ-১এ এ বিদ্যমান কাঁচামালসমূহের এইচ.এস. কোড সংশোধন ও নতুন কাঁচামাল সংযোজনপূর্বক নিম্নরূপে বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতা প্রদান করা হলো:

ক্রঃ নং	কাঁচামালের নাম	এইচ.এস. কোড (সামঞ্জস্যপূর্ণ)	বার্ষিক নীট আমদানি প্রাপ্যতা ২৯/০৮/২০২৩ খ্রি. হতে ৩১/১২/২০২৩ খ্রি. সময়ের
১	২	৩	৫
1	Fabric	5208.11.00-5211.52.00 5301.10.00-5311.00.00 5407.10.00-5408.34.00 5512.11.00-5516.94.00 5801.10.00-5811.00.00 6001.10.00-6001.99.00 6006.21.00-6006.90.00	রপ্তানি ঋণপত্র ও বেপজা কর্তৃক ইস্যুকৃত আইপি মোতাবেক
2	Pocketing	5903.20.10, 5212.14.00, 5515.19.00, 5514.21.00	
3	Interlining	5903.20.10, 5903.10.10, 5903.90.90	
4	Tape	6217.10.00	
5	Elastic	6001.10.90	
6	String	6217.10.00	
7	Belt	4203.30.00	
8	Velcro	3919.90.00	
9	Sewing Thread	5204.11.00, 5401.10.00, 5401.20.00, 5508.10.00, 5508.20.00	
10	Button	9606.22.00, 9606.21.00	
11	Poly Bag	3923.10.00, 3923.29.90, 3923.29.10	
12	Label	5807.10.00, 5807.90.00	
13	Tag	4821.10.00, 4821.90.00	
14	Hanger	4823.90.99, 7325.99.00, 3926.40.00, 4421.10.00, 3926.20.90	
15	D ring	8308.10.00	
16	Divider	4819.10.00, 4819.20.00	
17	Hook & Eye	7318.23.00, 7318.23.90, 8308.10.00	

অপর পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য।

ক্রঃ নং	কাঁচামালের নাম	এইচ.এস. কোড (সামঞ্জস্যপূর্ণ)	বার্ষিক নীট আমদানি প্রাপ্যতা ২৯/০৮/২০২৩ খ্রি. হতে ৩১/১২/২০২৩ খ্রি. সময়ের
18	Rivet	7318.23.00, 7318.23.90, 8308.20.00, 7318.29.90	
19	Stoper	8309.90.20, 8309.90.90- 8309.90.99	
20	Wappen(Pocket)	5807.10.00	
21	Zipper	9607.11.00, 9607.19.00	
22	Carton	4819.10.00	
23	Non-Woven Fabrics (Without Covered/ Laminated With Plastic)	5603.93.00, 5603.93.00	
24	Back Board/Paper or Paperboard labels of all kinds, whether or not Printed, Size Label/Main Label/ Label/ Size Seal/ Size Sticker/ Sticker/ Hang tag/Inside Cards/Loop Seal (All Kinds)	4811.10.00	
25	Barcode Seal	4821.10.00	
26	Twill/ Herringbone/ Nylon Tape(Inside Belt)	5808.90.00	
27	Draw Cord/ Spindle/ Cord/ Braid	5607.29.00, 5607.50.00	
28	Other Draw Cord	5604.10.00, 5609.00.90	
29	Embroidery Patch/ Badge/ Label/ Logo	5810.92.00	
30	Embroidery Thread	5402.20.00	
31	Rubber Patch/ Badge/ Label/ Logo	4016.99.90	
32	Ribbon	5806.32.90	
33	Plastic Clip	3923.40.90	
34	Photo Card	4911.99.90	
35	Back Neck/ Card Board	4910.99.90	
36	Collar Pin, Sewing Needle, Knitting Needle, Bodkins, Other Pin	7319.90.00	
37	Lox Pin/Safety Pin and Other Tack	7319.40.00, 7317.00.00	
38	Self-Adhesive/ Scotch/ PVC Tape	3919.10.90	
39	Collar/ Plastic Butterfly	3926.40.00	
40	PVC TAPE	3921.90.99	
41	Padding	5811.00.00	
42	Metal Seal	8309.90.90, 8309.90.99	
43	Printed Gum Tape/ Carton Tape	3919.90.99	
44	Other Paper Board/ Paper	4811.59.90	
45	Performance Tape/Closure/Side Tape	3919.90.20	
46	Plastic Ornamental Trims/ Accessories	3926.40.00	
47	Lace of Man maid Fibers	5804.21.00	
48	Lace	5804.10.00	
49	Press-fasteners, snap-fasteners and press- studs and parts therefor	9606.10.00	
50	Side Tape	5903.90.90	
51	Leather/ PU Label/ Patch/ Badge/ Logo	4203.30.00-4203.40.00	
52	Metal Patch/ Batch/ Label/ Logo	8308.90.00	
53	Silica Gel	2811.29.10, 2811.29.90	
54	Reflective Tape	5906.99.10	
55	Metal Seal/ Tag/ Box String	8308.90.00	
56	Accessories /Tissue Paper	4803.00.00	
57	Elastic/ Spandex/ Lycra Binding Tape/ Micro Tape	5806.20.00	
58	Bias Tape	5808.90.00	
59	Button Moulds/ Other parts of Button	9606.30.00	
60	Snap Button	9606.10.00	
61	Wadding	5601.22.00	
62	Webbing/ Webbing Ribbon	5806.40.00	
63	Rubber Washer	4016.93.00	

রপ্তানি ঋণপত্র ও বেপজা কর্তৃক
ইস্যুকৃত আইপি মোতাবেক

ক্রঃ নং	কাঁচামালের নাম	এইচ.এস. কোড (সামঞ্জস্যপূর্ণ)	বার্ষিক নীট আমদানি প্রাপ্যতা ০১/০৪/২০২৩ খ্রি. হতে ৩১/১২/২০২৩ খ্রি. সময়ের
64	Plastic Washer, Teflon Plate/ Cover shoe/ Pad	3926.90.99	রপ্তানি ঋণপত্র ও বেপজা কর্তৃক ইস্যুকৃত আইপি মোতাবেক
65	Metal Washer (parts of Button)	7318.22.90	
66	Plastic Buckle	3926.40.00	
67	Metal Buckle	8308.90.00	
68	Draw Cord Metal End/ Tip/ Tipping	8309.90.90	
69	Parts of Slide Fastener/ Zipper	9607.20.00	
70	Washer for Eyelet	8308.90.00	
71	Webbing	5806.40.00	
72	Heat Seal/ transfer logo/ Label	3921.90.99, 3920.10.90, 4908.90.00	
73	Waist Tag with RFID	8523.59.20	
74	Plastic Sticker/ Label/ Hangtag (In Roll)	3919.10.10, 3926.20.90	
75	Plastic Sticker/ Label/ Hangtag	3919.10.90	
76	Printed Transfer Sticker	4908.10.90	
77	Puller/ Slider/ Coil/ Tape/ Film/ Other Parts of Zipper	9607.20.00	
78	Spot Lifter/ Remover	3402.90.90	
79	Mobilon Tape	3919.10.00	
80	Adhesive Tape, Adhesive Sticker	3919.90.99	
81	Brass pin/silver hand pin/tig pin/coller pin	7319.20.00, 7319.90.00	
82	RFID Sticker/ Tag/ Label/ Hang tag/ Security Tag	8523.59.20	
83	Lace of Man Made Fiber	5804.21.00	
84	Spin Tape	5806.39.00, 5807.90.00	
85	Paper Seal Printed	4821.10.00	
86	Plastic Hook Pin/ Tag Pin/ Loop Pin/ Tag Gun Pin	3926.20.90	

০৩। অনুচ্ছেদ ০২-এ বর্ণিত বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতার মেয়াদ ৩১/১২/২০২৩ খ্রি. পর্যন্ত বলবৎ থাকবে। প্রতিষ্ঠানের এককালীন বন্ডিং ক্যাপাসিটি এক্সেসরিজ ২,৯০,২৭,৫১২.০০ (দুই কোটি নব্বই লক্ষ সাতাশ হাজার পাঁচশত বাঁরো) পিস, ফেব্রিক্স- ১,৩৬,২৮,২২৫.০০ (এক কোটি ছত্রিশ লক্ষ আঠাশ হাজার দুইশত পঁচিশ) গজ ও থ্রেড-১,৪৮,৭৫০.০০ (এক লক্ষ আটচল্লিশ হাজার সাতশত পঞ্চাশ) পিস/কোন এবং প্রতিষ্ঠানের কাঁচামাল মজুদের পণ্যাগারের ধারণ ক্ষমতা ৯৪৬.০০ (নয় শত ছেচল্লিশ) মেট্রিক টন। উল্লেখ্য, জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের আদেশ নং-১৪/২০০৮, তারিখ: ২৯.০৬.২০০৮ খ্রি. অনুযায়ী বন্ডে এককালীন মজুদ কাঁচামালের পরিমাণ নির্ধারিত বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতার এক তৃতীয়াংশ অথবা গুদামের অনুমোদিত ধারণ ক্ষমতা এই দুইয়ের মধ্যে যা কম তার বেশি হবে না।

প্রাপক : ব্যবস্থাপনা পরিচালক
ঈশ্বরদী মাতসুওকা বাংলাদেশ লিমিটেড
প্লট # ৩৭-৪১, ঈশ্বরদী ইপিজেড
পাকশী, পাবনা।

স্বাক্ষর
(মোঃ মশিয়ার রহমান মন্ডল)
ডেপুটি কমিশনার অব কাস্টমস
কমিশনার অব কাস্টমসের পক্ষে
ফোন # ০২৫৮৮৮০১১০৮
ই-মেইল : cevraj93@yahoo.com

নথি নং- ৫(১২)৩১/কাস-টেক/বন্ড রেজি./রুলিন/সি: ইপি:/১১/অংশ-১/ ২৭ ৬২

তারিখ: ২৭/০৮/২০২৩ খ্রি.।

অনুলিপি অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যক্রমের জন্য (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়) :

০১। গভর্নর, বাংলাদেশ ব্যাংক, ঢাকা।

০২। প্রধান নিয়ন্ত্রক, আমদানি ও রপ্তানি নিয়ন্ত্রণ অধিদপ্তর, ১১১-১১৩, চা বোর্ড বিল্ডিং, মতিঝিল বা/এ, ঢাকা-১২১৭।

অপর পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য:

- ০৩। মহাপরিচালক, শুদ্ধ গোয়েন্দা ও তদন্ত অধিদপ্তর, গুলফৈশা প্লাজা, ৬৯, আউটার সার্কুলার রোড, মগবাজার, ঢাকা।
- ০৪। মহাপরিচালক, শুদ্ধ রেয়াত ও প্রত্যর্পন পরিদপ্তর, ৩২, তোপখানা রোড (৬ষ্ঠ ও ৭ম তলা), চট্টগ্রাম সমিতি ভবন, ঢাকা।
- ০৫। মহাপরিচালক, মূসক নিরীক্ষা ও গোয়েন্দা অধিদপ্তর, ১২৭, বড়মগবাজার, লক্ষীপুর হাউস, ঢাকা।
- ০৬। কমিশনার, কাস্টমস বন্ড কমিশনারেট, ঢাকা/চট্টগ্রাম।
- ০৭। কমিশনার, কাস্টম হাউস, ঢাকা/চট্টগ্রাম/মংলা/বেনাপোল/আইসিডি(কমলাপুর), ঢাকা/পানগাঁও/পায়রা।
- ০৮। কমিশনার, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট কমিশনারেট, ঢাকা(উত্তর)/ঢাকা(দক্ষিণ)/ঢাকা(পূর্ব)/ঢাকা(পশ্চিম)/সিলেট/চট্টগ্রাম/ যশোর/খুলনা/রংপুর/কুমিল্লা।
- ০৯। সিস্টেম ম্যানেজার, জাতীয় রাজস্ব বোর্ড, রাজস্ব ভবন, সেগুনবাগিচা, ঢাকা। তাঁকে প্রতিষ্ঠানটির কাঁচামালসমূহ ASYCUDA World System-এ সংযোজনের প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো।
- ১০। নির্বাহী পরিচালক, ঈশ্বরদী ইপিজেড, পাকশী, পাবনা [ইপিজেডে স্থ কোনো প্রতিষ্ঠানের IP ইস্যুর ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠানের জেনারেল বন্ডের মেয়াদ, বন্ড লাইসেন্স হালনাগাদ নবায়ন, বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতা শীটে অনুমোদিত কাঁচামালের নাম, HS Code, এবং প্রাপ্যতার পরিমাণ ও মেয়াদ থাকা সাপেক্ষে তাঁকে IP ইস্যু করার জন্য অনুরোধ করা হলো। অন্যথায়, এ দপ্তরের অনাপত্তিপত্র ব্যতিরেকে IP ইস্যু না করার জন্যও অনুরোধ করা হলো]।
- ১১। বিভাগীয় কর্মকর্তা, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট বিভাগ, পাবনা।
- ১২। সহকারী প্রোগ্রামার, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট কমিশনারেট, রাজশাহী [তাঁকে পত্রটি এ দপ্তরের ওয়েব সাইট-এ আপলোড করার জন্য বলা হলো]।
- ১৩। রাজস্ব কর্মকর্তা, কাস্টমস অফিস, ঈশ্বরদী ইপিজেড, পাকশী, পাবনা।
- ১৪। Manager, Woori Bank, Dhaka Branch Suvastu Imam Square (1st Floor), 65, Gulshan Avenue, Dhaka-1212।
- ১৫। পিএ টু কমিশনার, কাস্টমস, এক্সাইজ ও ভ্যাট কমিশনারেট, রাজশাহী [কমিশনার মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য]।

প্রতিষ্ঠানের অনুমোদিত বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতায় কাঁচামালের নাম, এইচ. এস. কোড ও পরিমাণ যাচাই করে বার্ষিক আমদানি প্রাপ্যতার মেয়াদ, জেনারেল বন্ডের মেয়াদ, IP ও বন্ড লাইসেন্স হালনাগাদ নবায়ন থাকা সাপেক্ষে আমদানিকৃত কাঁচামাল ছাড়করণের জন্য অনুরোধ করা হলো।

(মোঃ মশিয়ার রহমান মন্ডল)
ডেপুটি কমিশনার অব কাস্টমস।

২৭/০৮/২০২২